25.3.70 De Europæiske Fællesskabers Tidende Nr. L 68/3

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 541/70
af 20. marts 1970
om landbruget i storhertugdømmet Luxembourg

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til protokollen vedrørende storhertugdømmet Luxembourg, særlig artikel 1, stk. 2, andet afsnit,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Det europæiske Parlament, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 1, stk. 1, første afsnit, i protokollen vedrørende storhertugdømmet Luxembourg kan dette på grund af dets landbrugs særlige stilling opretholde kvantitative importrestriktioner for de varer, som er opregnet i den liste, der som bilag er knyttet til den af de kontraherende parter i Den almindelige overenskomst om told og Udenrigshandel trufne bestemmelser af 3. december 1955 vedrørende det luxembourgske landbrug;

disse undtagelser er ikke i overensstemmelse med princippet om frie varebevægelser; de af storhertugdømmet Luxembourg trufne foranstaltninger gør det muligt at indpasse dets landbrug i det fælles marked;

det er herefter hensigtsmæssigt at sætte disse undtagelsesbestemmelser ud af kraft;

i henhold til artikel 1, stk. 1, andet afsnit, i protokollen anvender Belgien, Luxembourg og Nederlandene den ordning, der er fastlagt i artikel 6, stk. 3, i konventionen om Den belgisk-luxembourgske økonomiske Union af 25. juli 1921; anvendelsen af denne ordning til fordel for Luxembourgs vine vil i de kommende år fortsætte med at være af betydelig interesse for storhertugdømmet Luxembourgs landbrugsindkomster inden for den pågældende sektor; desuden kan denne anvendelse ikke udgøre nogen større hindring for de pågældende varers frie bevægelighed inden for Fællesskabet: under disse forhold bør der træffes bestemmelse om en forlængelse af denne ordning for et begrænset tidsrum;

Ophævelsen af den fra artikel 1, stk. 1, første afsnit, i protokollen hidrørende undtagelsesordning vil berøre de luxembourgske landmænds aktuelle indtægtsniveau: med henblik på en stabilisering af disse indkomster på den ene side og det luxembourgske landbrugs fuldstændige integration i det fælles marked på den anden side, forudser storhertugdømmet Luxembourgs regering iværksættelsen af en række foranstaltninger af strukturel karakter; Fællesskabet bør finansielt tage del i de bestræbelser, som denne regering udfolder,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bestemmelserne i artikel 1, stk. 1, første afsnit, i protokollen vedrørende storhertugdømmet Luxembourg ophører med at have gyldighed.

Artikel 2

Bestemmelserne i artikel 1, stk. 1, andet afsnit, i protokollen vedrørende storhertugdømmet Luxembourg forbliver gyldige indtil det øjeblik, hvor harmoniseringen af de særlige fiskale afgifter på vin inden for Fællesskabet er blevet gennemført.

Da denne harmonisering ikke er sket, skal Rådet senest 31. december 1973 med kvalificeret flertal på forslag af Kommissionen træffe afgørelse om, i hvilket omfang disse bestemmelser bør opretholdes, ændres eller ophæves.

Artikel 3

Som undtagelse fra bestemmelserne i artikel 11, stk. 2, og i artiklerne 13 til 22 i Rådets forordning nr. 17/64/EØF af 5. februar 1964, om betingelserne for støtte fra Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget[1]), udbetales der af budgettet for 1970 forskudsvis til storhertugdømmet Luxembourg et beløb på 7,5 millioner regningsenheder af udviklingsafdelingens midler under Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget.

[1]) EFT nr. 34 af 27.2.1964, s. 586/64.

Dette beløb afskrives på de midler, der er omhandlet i artikel 3, stk. 1 og 3, i Rådets forordning (EØF) nr. 1534 /69 af 29. juli 1969, vedrørende støtte fra Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, udviklingsafdelingen, for året 1970[1]); hvis der er mulighed for at gøre brug af de midler, der er omhandlet i artikel 3, stk. 2, i nævnte forordning, afskrives beløbet på disse midler.

Dette beløb skal anvendes med henblik på iværksættelsen af aktiviteter, der skal fuldende det luxembourgske landbrugs integration i det fælles marked, under hensyntagen til den henstilling af 26. maj 1965, der af Kommissionen blev rettet til storhertugdømmet Luxembourg vedrørende loven om landbrugsudvikling[2]).

Denne medlemsstat deltager i fordelingen af de resterende midler, som Fondens udviklingsafdeling har til sin rådighed, under de gældende betingelser og på samme måde som de øvrige medlemsstater.

Før 1. januar 1973 skal storhertugdømmet Luxembourg for Kommissionen forelægge en redegørelse for de trufne foranstaltninger ledsaget af dokumentation for de afholdte udgifter.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft den 1. maj 1970.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. marts 1970

På Rådets vegne
P. HARMEL
Formand

[1]) EFT nr. L 189 af 2.8.1969, s. 1.
[2]) EFT nr. 105 af 15.6.1965, s. 1810/65.